



L'extension

CENTRE DE SOUTIEN EN PÉDAGOGIE ET EN SANTÉ

PROJET DE

Université 
de Montréal

Rapport d'activités 2018-2020

Table des matières

| | |
|--|----|
| Mot de la présidente..... | 2 |
| Mission..... | 4 |
| Le modèle de L'extension..... | 4 |
| Domaines d'intervention..... | 4 |
| Faits saillants 2018-2020..... | 5 |
| Priorité d'action 1 : Services/soins accessibles & accompagnement..... | 5 |
| ORTHOPÉDAGOGIE..... | 5 |
| SANTÉ OCULO-VISUELLE..... | 6 |
| SANTÉ BUCCODENTAIRE..... | 7 |
| Priorité d'action 2 : Lieu de formation et de pratique novateur..... | 8 |
| Nouvelle maison pour L'extension..... | 8 |
| Revue de presse..... | 9 |
| La parole à nos bénéficiaires..... | 10 |
| Merci à nos donateurs..... | 11 |
| Partenaires..... | 13 |
| Équipe..... | 13 |
| Coordonnées..... | 14 |



Mot de la présidente

Chers amis et chères amies de L'extension,

Déjà 6 ans que notre équipe interdisciplinaire regroupant professeurs et étudiants de l'École d'optométrie, de la Faculté de médecine dentaire et de la Faculté des sciences de l'éducation offre des services pour les élèves de Parc-Extension.

À la lecture des pages qui suivent, vous aurez une bonne idée des activités qui se sont déroulées tout au cours des années 2018-2020 ainsi que du nombre d'enfants et de parents rencontrés. Nos équipes ont poursuivi leur magnifique travail auprès des élèves du quartier : séances d'orthopédagogie avec comme nouveauté des ateliers parents-enfants offrant des jeux traditionnels pour le soutien en mathématiques, dépistages visuels et buccodentaires, soins dentaires de base et activités de prévention dans des locaux prêtés dans les écoles. Afin d'offrir aux enfants dépistés les soins de santé nécessaires à leur bien-être et à leur développement optimal, ce sont des centaines d'entre eux qui ont été transportés en autobus, en taxi ou avec leurs parents vers les cliniques de l'Université.



En janvier 2020, nous avons reçu les clés du nouveau domicile de L'extension et inauguré nos nouveaux locaux situés dans le quartier. Ce déménagement nous permettra d'offrir des services non seulement aux élèves des écoles primaires du quartier, mais aussi aux élèves du secondaire ainsi qu'aux enfants d'âge préscolaire. Notre offre de service va aussi se diversifier pour inclure aussi les équipes des unités suivantes : ergothérapie, musique, nutrition, orthophonie et audiologie, psychoéducation, psychologie et neuropsychologie, santé publique, sciences infirmières, travail social... J'espère ne pas en avoir oublié ! Le rêve d'une personne est vraiment devenu le projet de toute une communauté ! J'écris au futur, car la pandémie a forcé la fermeture temporaire de nos locaux. Ne pouvant rejoindre directement les enfants, nous avons décidé de le faire virtuellement par la production de capsules vidéo ainsi que des séances d'orthopédagogie à distance qui débiteront en janvier 2021.

Ce n'est pas seulement la communauté de l'Université de Montréal qui est impliquée dans cet ambitieux projet. L'extension ne pourrait s'agrandir comme elle le fait et offrir autant de services tout en formant de manière interdisciplinaire des étudiants, futurs professionnels, si nous n'avions pas le soutien de la société civile. À tous nos donateurs, nous ne saurons jamais assez vous remercier de votre générosité. Grâce à vos dons, nous pourrions offrir une gamme élargie de services, toujours gratuits, dans des locaux accueillants et lumineux, et ce, à des jeunes d'un des quartiers les plus défavorisés du Canada. Au nom des enfants que nous accompagnons, de leurs parents, de leurs enseignants et de nos étudiants soutenus par leurs professeurs, je vous remercie très sincèrement.

Bonne lecture !

La présidente du comité de direction de L'extension,

Louise Poirier
Professeure titulaire, Faculté des sciences de l'éducation

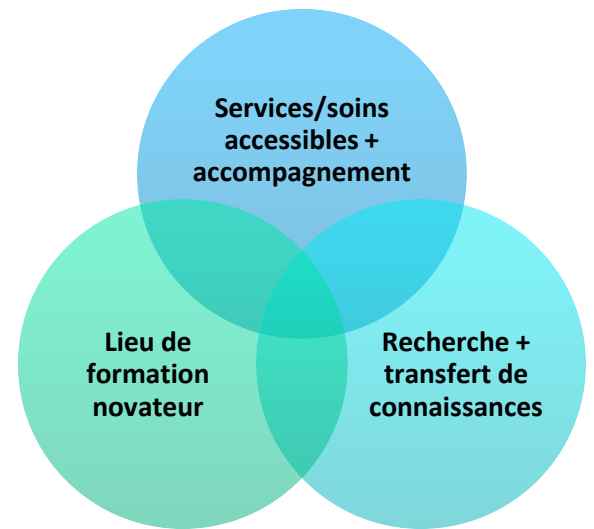
Mission

Projet de l'Université de Montréal, L'extension vise à offrir des services éducatifs et des soins de santé accessibles à une communauté montréalaise où les besoins sont grands : celle du Parc-Extension.

Il a pour objectif d'accompagner le développement des enfants et des familles vers leur plein potentiel.

L'extension est un lieu de formation novateur pour les étudiants de l'Université de Montréal, leur offrant un lieu de pratique encadré et stimulant le développement de leurs compétences.

Le projet favorise l'avancement de la recherche et des connaissances en lien avec les services et soins aux communautés.



Le modèle de L'extension

L'extension est formée d'une équipe interdisciplinaire composée de professionnels de l'enseignement (orthopédagogie) et de la santé (optométrie et médecine dentaire) qui travaillent conjointement pour assurer un suivi global et une intervention complète auprès des enfants et de leurs familles.

Ce modèle présente plusieurs plus-values rendant les apprentissages de chacun significatifs :

- **Collaboration entre les enfants et les étudiants-stagiaires ;**
- **Interrelation entre les étudiants-stagiaires des différentes disciplines ;**
- **Complémentarité des soins et services offerts dans le milieu.**

L'extension a pour objectif d'offrir tous ses services sous un même toit. En plus de maximiser l'efficacité des interventions, ce modèle crée un climat de confiance et un milieu de vie chaleureux.

Domaines d'intervention

| | |
|-----------------------------|--|
| Orthopédagogie | Favoriser la persévérance scolaire et la réussite des élèves à risque |
| Santé buccodentaire | Améliorer la santé des enfants afin de favoriser leur bien-être, leur développement global et leur apprentissage |
| Santé oculo-visuelle | |

Faits saillants 2018-2020

Du 1^{er} mai 2018 au 30 avril 2020

Priorité d'action 1 : Services/soins accessibles & accompagnement

ORTHOPÉDAGOGIE

En 2018-2020, 12 élèves ont bénéficié de 120 heures de suivi individuel, incluant une période d'observation en classe, une rencontre avec le parent (si possible), de même qu'avec l'enseignant et/ou l'orthopédagogue, en plus d'une évaluation individuelle des besoins. Des services en orthopédagogie ont été offerts aux enfants de l'École Barclay et de l'École Barthélémy-Vimont par 22 étudiants-stagiaires de la Faculté des sciences de l'éducation, ce qui représente plus de 1 640 heures de stage (incluant la supervision, les séminaires et la planification des interventions).

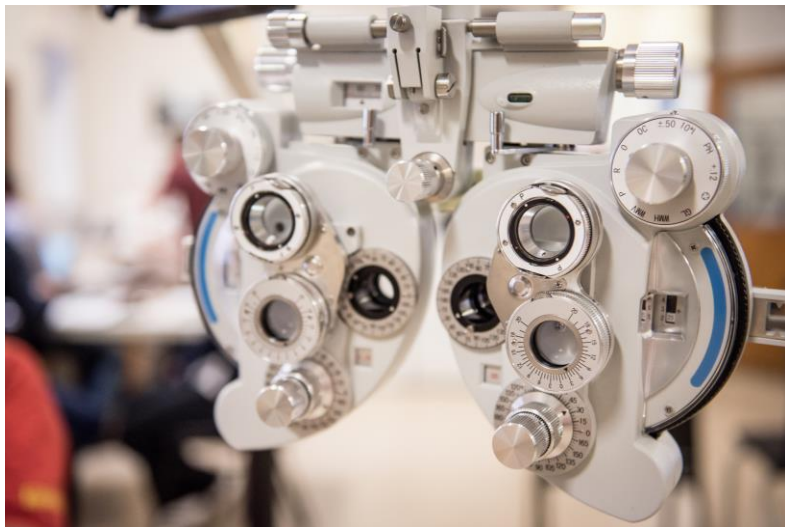
Durant l'année scolaire 2018-2019, des ateliers parents-enfants autour de jeux traditionnels provenant de diverses cultures et époques en soutien à l'apprentissage des mathématiques ont été offerts dans 12 classes de l'école Barclay. Les séances encadrées de jeux parents-enfants étaient suivies par des discussions facilitées avec les parents, pour encourager la pratique des jeux à l'extérieur de l'école. À la fin de l'atelier, tous les élèves de la classe recevaient la planche de jeu et le matériel nécessaire pour jouer à la maison. Environ 200 enfants ont participé aux ateliers avec en moyenne 6 à 9 parents par groupe. L'achat du matériel nécessaire pour jouer (dés, jetons, pions, photocopies des planches de jeu) a été rendu possible grâce aux revenus de la vente des produits des Tricots de la doyenne.

Ces activités ont été reprises en 2019-2020 avec de nouveaux jeux organisés dans trente classes de l'école Barclay ! Nous avons planifié trois ateliers, mais la fermeture des écoles en mars 2020 nous a permis d'en organiser juste deux. Ce sont environ 600 élèves et de nombreux parents qui ont pu assister à ces deux ateliers. Afin de rejoindre les familles virtuellement et grâce à une subvention gouvernementale accordée à la Fabrique REL¹ au printemps 2020, nous avons développé [5 capsules vidéo présentant chacune un jeu traditionnel et les liens avec l'apprentissage](#), inspirées des ateliers parents-enfants. Ces capsules libres de droits d'auteur pourront être reprises par d'autres communautés de la région de Montréal et des régions plus éloignées.

- Nombre de bénéficiaires : **870** élèves
- Nombre d'heures de consultation : **314** heures
- Nombre d'étudiants impliqués : **24** stagiaires
- Nombre d'enseignants impliqués : **44** professeurs
- Heures de stage réalisées : **1 640** heures

¹ La fabrique REL (ressources éducatives libres) est un projet conjoint de l'Université de Sherbrooke, de l'Université de Montréal et de l'Université Laval réalisé dans le cadre d'un mandat octroyé en 2019 par le Ministère de l'éducation et le d'enseignement supérieur, et par le Plan d'action numérique en éducation et en enseignement supérieur.

SANTÉ OCULO-VISUELLE



Nous savons que près de 80 % des apprentissages passent par la vision et de 25 à 30 % des élèves de milieux défavorisés ont besoin d'une correction immédiate de la vue. Au cours de l'année 2018-2020, les étudiants de 3e et 4e année du Doctorat en optométrie de l'École d'optométrie de l'Université de Montréal ont effectué des dépistages visuels auprès des élèves de la maternelle à la 6^e année de l'École Barclay, sous la supervision de professeurs et de cliniciens.

Les enfants qui semblaient présenter une anomalie ont été dirigés vers la Clinique universitaire de la vision (CUV) pour passer un examen complet. Si les enfants se faisaient prescrire des lunettes, celles-ci ont été fournies gratuitement.

- Nombre de bénéficiaires : **361** enfants dépistés
- Nombre de consultations : **145** enfants référés pour un examen complet
- Nombre d'étudiants impliqués : **106** étudiants
- Nombre de professeurs : **4** professeurs et chargés de cours
- Heures de stage réalisées : **462** heures
- Nombre de lunettes fournies : **45** lunettes

SANTÉ BUCCODENTAIRE



En 2018-2020, l'équipe de la Faculté de médecine dentaire de l'Université de Montréal a réalisé un grand nombre d'activités dans le cadre du projet L'extension, permettant de traiter 190 enfants du quartier Parc-Extension et d'offrir un total de 851 consultations.

Les étudiants du programme de Doctorat de premier cycle en médecine dentaire, supervisés par leurs professeurs, ont traité les enfants en milieu scolaire pour les soins de base (examens, restaurations mineures, scellants, fluor, détartrage) et à la Clinique de

dentisterie pédiatrique de la Faculté pour les soins plus avancés (restaurations majeures, chirurgies).

Les résidents en dentisterie pédiatrique et en orthodontie ont pour leur part offert des soins plus spécialisés à plusieurs enfants du quartier tels des traitements d'interception de malocclusions en dentition mixte à l'aide d'appareils orthodontiques amovibles, des restaurations plus complexes et avancées ainsi que quelques traitements avec appareillages fixes.

La fermeture des écoles et des cliniques dentaires au mois de mars 2020 a mis une pause sur les traitements offerts aux enfants. Depuis septembre 2020, la reprise des activités cliniques à la Faculté de médecine dentaire nous a permis d'offrir les traitements d'urgences aux enfants du quartier qui étaient déjà patients de la clinique, et de continuer les traitements spécialisés de dentisterie pédiatrique et d'orthodontie. Deux professeurs sont présentement en train de préparer une capsule vidéo d'information destinée aux parents et enfants des écoles du quartier.

- Nombre de bénéficiaires : **190** enfants traités
- Nombre de consultations : **851** examens/traitements réalisés
- Nombre d'étudiants impliqués : **4** résidents en dentisterie pédiatrique et
5 résidents en orthodontie
207 étudiants au doctorat en médecine dentaire
- Nombre d'enseignants : **12** professeurs
- Heures de stage réalisées : **979** heures

Priorité d'action 2 : Lieu de formation et de pratique novateur

Nouvelle maison pour L'extension



Andrés Fontecilla, Gilles Lavigne, Renée Delaquis, Christian Casanova, Louise Poirier, Marie-Josée Coutu, Mary Deros, Shahrokh Esfandiari, Guy Breton, Giuliana Fumagalli et Athena Papadakis.

Le 22 janvier 2020, L'extension a inauguré ses nouveaux locaux au 950 avenue Beaumont, pour accueillir encore plus d'enfants dans le besoin. Grâce à l'appui inestimable de la communauté de ses donateurs, le centre peut maintenant offrir ses services dans des locaux grands, modernes et lumineux, à proximité des familles du quartier. Ce déménagement permet à L'extension d'étendre ses services à une plus large clientèle, soit les jeunes fréquentant l'école secondaire ainsi que les enfants d'âge préscolaire.

Les salles sont équipées de caméras, ce qui permettra à des professeurs d'observer les

interactions ou à des étudiants de différentes unités de discuter de leurs points de vue. Il est aussi prévu d'intégrer progressivement des services d'autres disciplines enseignées à l'Université de Montréal, soit l'audiologie, l'orthophonie, la nutrition, l'ergothérapie, les sciences infirmières, la psychologie, la neuropsychologie, le travail social, la psychoéducation, la santé publique et la musique. L'extension demeurera dans sa nouvelle maison pour une période de 5 ans. Elle sera ensuite relocalisée dans les locaux de l'Université de Montréal, restant toujours au service de la communauté locale.

- Superficie totale des nouveaux locaux : **591 m² (6367 pi²)**
- Nombre de nouvelles sales de consultation : **13**
- Nombre des nouvelles unités d'enseignement : **11**
- Nombre de nouvelles sales de réunion : **3**

Revue de presse

L'Extension, le programme de pédagogie sociale de Parc-Extension

Ici Radio-Canada Première, 21 janvier 2020.



Des étudiants universitaires en stage offrent des services gratuits, selon leur spécialité, à des élèves d'un milieu en difficulté. C'est l'initiative de l'Extension, un programme de pédagogie sociale qui a vu le jour il y a cinq ans dans une école du quartier Parc-Extension, à Montréal. ([Lire la suite](#))



Pour les jeunes de Parc-Extension

La Presse, 24 janvier 2020.



Les nouveaux locaux du centre de soutien en pédagogie et en santé L'extension ont été inaugurés le 22 janvier dernier. « C'est une histoire de solidarité qui met en scène les familles de Parc-Extension, les écoles du quartier, des professeurs et des étudiants de l'Université de Montréal, plus de 350 généreux donateurs et un grand partenaire philanthropique, la Fondation Marcelle et Jean Coutu. »([Lire la suite](#))

Free eye care for kids. Des soins d'optométrie gratuits pour les enfants.

CTV News, janvier 2020



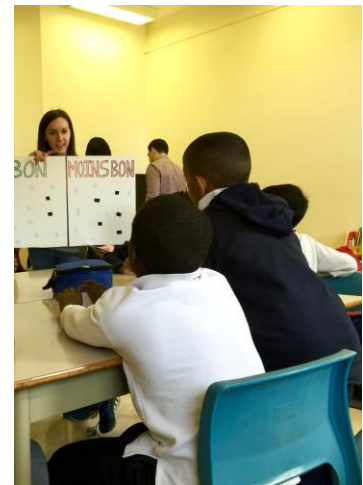
The University of Montreal is helping provide free eye and dental care to youth. Optometry student Camille Leclanc walks us through it. ([Écouter le reportage](#))

L'Université de Montréal vise à fournir des soins dentaires et d'optométrie gratuits à de jeunes enfants. Camille Leclanc, étudiante en optométrie, nous en parle.

La parole à nos bénéficiaires



« J'ai beaucoup aimé les services et l'aide que j'ai reçue ici à la clinique pour mes yeux et pour les maths ! »



« J'étais tellement contente d'avoir mes dents nettoyées à la clinique! J'ai décidé que c'est un des métiers que je voudrais faire quand je serais grande. »

« Quand j'étais plus jeune, j'avais un autre dentiste et il n'était pas doux avec mes dents, alors j'ai développé une phobie des dentistes. Mais à l'Université de Montréal, ils m'ont accueilli avec un sourire chaleureux, ils m'ont expliqué tout ce qu'ils allaient faire et mes inquiétudes ont commencé à disparaître envers les dentistes. »

« Pour nous, les mamans qui travaillent, nous n'avons pas beaucoup de temps pour amener nos enfants chez le dentiste de façon régulière. C'est pourquoi j'apprécie beaucoup les services offerts par l'Extension. Un gros merci à tous ! »



« Avant, j'avais vraiment mal aux dents, mais après avoir reçu de l'aide à la clinique, la douleur a disparu. »



Merci à nos donateurs

L'équipe de L'extension est profondément reconnaissante envers tous les donateurs, que ce soit des fondations, des organismes ou des individus qui nous appuient dans la poursuite de notre mission. Au cours de la période considérée, L'extension a bénéficié du généreux appui de plus de 678 donateurs, qui ont contribué au total de 882 160 dollars amassés pour le centre. Grâce à vous, nous avons été en mesure de continuer à aider les enfants et les familles vulnérables de Parc-Extension. **Chaque don compte! Merci du fonds du cœur d'avoir été à nos côtés!**

Fondations, organismes publics et donateurs corporatifs

Fondation Marcelle et Jean Coutu

Fondation Simple Plan

Association générale des étudiants et étudiantes de l'Université de Montréal

Club optimiste Montréal Ste-Marie

Dr Benoit Arnosti dentiste inc.

Opto-Réseau inc.

Individus

Le tableau ci-dessous présente la liste des donateurs qui ont fait un don supérieur à 250 \$ pendant la période considérée.

| | | |
|----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|
| Mme Amélie Bouchard | Mme Lise Andrée Blanchard | M. Allan Ferguson |
| Mme Andrée Guy | Mme Louise Poirier | M. André Richer |
| Mme Brigitte Picher | Mme Lucie Bouchard | M. Benoit Deligne |
| Mme Carole Dupuy | Mme Lucie Dumais | M. Bruno Charbonneau |
| Mme Caroline Faucher | Mme Magalie Lapointe | M. Christian Rousseau |
| Mme Catherine Paul-Hus | Mme Marianne Mercier | M. Driss Laaboudi |
| Mme Chantal Chevrier | Mme Marie Françoise Torrent | M. Duy-Luc Pham |
| Mme Claire Dubois | Mme Marie Mc Andrew | M. Emmanuel Poirel |
| Mme Danielle Beaupré | Mme Marie-Josée Bouffard | M. Gilles Biron |
| Mme Fernanda Sara Escarate | Mme Maryse Labbé | M. Gilles Thouin |
| Mme Fernande Mallette | Mme Maryse Lassonde | M. Jean-François Decoste |
| Mme Fouzia Jetto | Mme Mélissa Roy | M. Jean-Marc Therrien-Blanchet |
| Mme Francine Cléroux | Mme Michelle Comeau | M. Julien Parenteau |

| | | |
|--------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| Mme Françoise Taché | Mme Michelle Goutier | M. Marcel Perez |
| Mme Gabrièle Losier | Mme Mjellma Hatipi | M. Martin D'Amour |
| Mme Geneviève Guay | Mme Monique Noël-Gaudreault | M. Michel Trépanier |
| Mme Geneviève Leduc | Mme Myriam Séguin | M. Mohamed Ali Ali Benali |
| Mme Gisèle Lemoyne | Mme Nancy Giguère | M. Nicolas Hardy |
| Mme Hassania Ezzine | Mme Nassima Hanifi | M. Paul Martin |
| Mme Hélène Côté-Sharp | Mme Roseline Garon | M. Philemon Joseph |
| Mme Isabelle Beaudoin | Mme Selma Mohammedi | M. Pierre-David Gendron-Bouchard |
| Mme Jacinthe Larivée | Mme Stacy Boucher-Anthony | M. Robert Hill |
| Mme Jacqueline Lanouette | Mme Sylvie Ouzilleau | M. Roger Nicol |
| Mme Jenny Charest | Mme Tessie Yanez Ramirez | M. Stéphane Fullum |
| Mme Laurane Maccordick | Mme Thérèse Peyrade-Cropsal | M. Yvan Veillette |
| | Mme Véronique Dentand | M. Yvon Robert |

Merci !

Partenaires

| Partenaires du milieu | Partenaires scolaires |
|---|--|
| Centre de services scolaires de Montréal (CSSDM) CIUSSS du Centre-Ouest-de-l'Île-de-Montréal Société de formation à distance des commissions scolaires du Québec (SOFAD) Centre médico-dentaire Ogilvy | École Barclay École Barthélémy-Vimont École Vanguard |

Équipe

| Comité de direction | |
|---|---|
| Louise Poirier Présidente | Professeure titulaire et doyenne 2010-2018, Faculté des sciences de l'éducation |
| Dre Athena Papadakis Directrice de L'extension | Professeure agrégée, Faculté de médecine dentaire Directrice du Laboratoire de recherche de la section d'orthodontie |
| Josianne Robert | Professeure agrégée et vice-doyenne aux études de premier cycle, Faculté des sciences de l'éducation |
| Christian Casanova | Professeur titulaire et directeur 2011-2019, École d'optométrie |
| Jean Charest Représentant du rectorat | Professeur titulaire et vice-recteur aux ressources humaines et à la planification 2016-2020 |
| Dre Renée Delaquis <i>(Jusqu'au 30 juin 2018)</i> | Chargée de cours et doyenne intérimaire 2016-2018, Faculté de médecine dentaire |
| Dr Shahrokh Esfandiari <i>(Depuis le 1^{er} juillet 2018)</i> | Doyen, Faculté de médecine dentaire |

| Professeurs responsables | |
|---|--|
| Dre Hélène Buithieu | Professeure agrégée et chef du service clinique de dentisterie pédiatrique, Faculté de médecine dentaire |
| Dr Benoit Tousignant | Professeur adjoint, École d'optométrie |
| Dre Marie-Lou Garon <i>(Depuis le 1^{er} juin 2019)</i> | Professeure adjointe, École d'optométrie |
| | |

Développement philanthropique

Iraida Margineanu

Iraida.margineanu@umontreal.ca

514-343-5715

Conseillère principale, dons exceptionnels

Réseau des diplômés et des donateurs de l'Université de Montréal



Coordonnées

L'extension

950 avenue Beaumont

Montréal QC H3N 1V5

Courriel : info@extension.umontreal.ca

Site web : www.extension.umontreal.ca